

اعلان مناقصة استيرادية عامة

Advertisement of public Foreign Bid

تعلن شركة مصافي الشمال ( ش . ع ) إحدى تشكيلات وزارة النفط عن المناقصة العامة الاستيرادية المرقمة ( ٩٧٢٠٠٠٥٧ ) ، المدرجة تفاصيلها أدناه فعلى الراغبين بالاشتراك ممن تتوفر فيهم الشروط القانونية مراجعة موقع الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي . لاستلام نسخة من جدول المواصفات والوثائق المطلوبة مقابل مبلغ قدره ( ١٠٠,٠٠٠ ) فقط مائة الف دينار عراقي غير قابل للرد الا في حال إنقائها او تغيير أسنوب تنفيذها. على أن يتم تسليم العطاءات ( الفنية والتجارية ) بظرف مغلق لكل منهما في مقر شركتنا قسم العلاقات العامة / الاستعلامات الخارجية / لجنة فتح العطاءات الاستيرادية والمحلية . و قبل الساعة الواحدة بعد ظهر يوم الاحد الموافق ٢٠٢١/٣/٧ وفي حال صادف يوم الغلق عطلة رسمية فيكون تاريخ الغلق في أول يوم دوام رسمي يلي تاريخ العطلة أو الحظر ويحتمل من تحال بعهدته المناقصة أجور نشر الإعلان والرسوم القانونية ، علماً أنه سيتم انعقاد المؤتمر الخاص بالإجابة على الاستفسارات في موقع شركة مصافي الشمال في الساعة العاشرة صباحاً من يوم الاحد الموافق ٢٠٢١/٢/٢٨ . ولغاية الواحدة ظهراً وبحضور المختصين للظنية المرقمة اعلاه .

North Refineries Company, One of the Iraqi formations of Ministry of Oil , announces for the bid No. (97200057) listed below, so we urge those who wish participation to bid ,whose meet the legal mentioned below conditions, coming to our company headquarter which located in Iraq / Salahuddin / Baiji , to get a copy of required technical documents for each bid against paying (100,000 IQD.) only (One Hundred thousand Iraqi dinar) , this amount will not be refundable just in case of cancel the bid, or in case changing the method implementation, the bids should be delivered in closed separated envelopes ( technical & commercial offer ) at headquarter of our company/public relation dept./information gate/ committee of opening bids, before One o'clock PM. On Sunday (7/3/2021) and in case the a/m. closing day was official holiday, then the closing date will be in the first official working day, after the date of a holiday , winner of the bid will have to bear all publication fees of advertisement and other legal fees ,noting that a special conference will be done for answering the inquiries, at our referred NRC headquarter, Ten O'clock AM. On Sunday (28/2/2021) until ( One O'clock PM.) with presence of specialist to A/M bid .

Bid No.	97200057	٩٧٢٠٠٠٥٧	رقم المناقصة
Subject	Supply Of Meters for (loading arms) for Qaiaraa Refinery Dep.	تجهيز عدادات لمنتجات (خليط ، زيت الغاز الثقيل ، مخلقات) لقسم مصفاة القيارة .	الموضوع
Required Documents	1- Identification Chamber of Commerce. 2- Taxation ID including Taxation Number. 3- Company Registration documents.	١ - هوية الغرف التجارية أو الشركات أو المكاتب المتخصصة . ٢ - هوية ضريبية تتضمن الرقم الضريبي . ٣ - أوراق تأسيس الشركة .	الوثائق المطلوبة
Number of Times	First time .	المرّة الاولى .	عدد مرات الاعلان
Estimated Cost	(\$ 375.000 ), three hundred seventy five thousand US dollars .	( \$ 375.000 ) ، ثلاثمائة وخمسة وسبعون الف دولار امريكي .	الكلفة التخمينية
Delivery time	(180) one hundred eighty days .	( ١٨٠ ) مائة وثمانون يوماً .	مدة التجهيز
Type of budget	Operational Budget.	الموازنة التشغيلية .	نوع الموازنة
Initial insurance	(7.500) seven thousand five hundred US Dollars or what equal.	( ٧,٥٠٠ ) سبعة الاف وخمسمائة دولار امريكي ، أو ما يعادلها .	التأمينات الاولى

يمكن الاطلاع على كافة (الوثائق المطلوب ارفاقها مع العطاء والشروط التعاقدية) ، من خلال الرجوع إلى الفقرتين (٧ ، ٨) من التعليمات الخاصة بمقدمي العطاءات لعقود تجهيز السلع الخاصة وضمن مرفقات المناقصة اعلاه على موقع شركتنا على الانترنت : <https://nrc.oil.gov.iq> .

To access information on ( required documents and contractual conditions) by reviewing the items (7,8) of ( Special Instructions for Bidders) of Bid's documents A/M which posted on our website : <https://nrc.oil.gov.iq> .

فاسم عبد الرحمن حسين  
المدير العام  
رئيس مجلس الإدارة